

# RECOMMANDATIONS IMPORTANTES A LIRE POUR ACTIVER LES REMBOURSEMENTS ET EVITER LES REJETS

## Conditions générales :

- Le cadre réservé à l'adhérent doit être dûment renseigné.
- Le cadre réservé au médecin doit être renseigné par le praticien lui-même notamment la nature de la maladie.
- La validité de la feuille de soins est limitée à 3 mois à compter de la première consultation.
- L'entente préalable est exigée pour toute hospitalisation médicale, chirurgicale, soins dentaires spéciaux, extractions multiples, parodontie orthodontie, prothèses dentaires, prothèses auditives ou orthopédiques ainsi que pour tous les actes effectués en série.
- En cas d'accident, une déclaration précisant les causes et circonstances de l'accident est à joindre à la feuille de soins.

## Pharmacie :

- Les vignettes des médicaments doivent être obligatoirement jointes aux ordonnances.
- Pour les médicaments sans vignettes une facture de la pharmacie doit être jointe.

## Radiologie et Biologie :

- La facture ainsi qu'une copie des résultats des analyses ou du compte rendu (sous pli confidentiel) doivent être jointes à l'ordonnance médicale pour toute demande de remboursement.
- Un pli confidentiel du médecin prescripteur des analyses ou radios peut être demandé par le médecin conseil de la mutuelle.

## Optique :

- L'ordonnance du médecin prescripteur et la facture de l'opticien sont à joindre à la feuille de soins.

## Rééducation :

- L'entente préalable renseignée par le médecin prescripteur est exigée avant le début des séances de rééducations.
- Pour le remboursement, la facture et le calendrier des séances effectuées sont à joindre à la feuille de soins.

## Dentaire :

- En cas de prothèses ou de traitement canalaires, l'accord préalable renseigné sur la feuille de soins est obligatoire avant le début de traitement.
- La facture doit être jointe à la feuille de soins pour toute demande de remboursement.
- La radio-après soins est obligatoire en cas de prothèses ou de traitement canalaires.

## Maladie et Affection Longue Durée ALD et ALC :

- La déclaration de maladie chronique doit être renseignée par le médecin prescripteur et renouvelée tous les 6 mois.

## Adresses Mails utiles

- |                                    |                       |
|------------------------------------|-----------------------|
| O Réclamation                      | : contact@mupras.com  |
| O Prise en charge                  | : pec@mupras.com      |
| O Adhésion et changement de statut | : adhesion@mupras.com |

La MUPRAS garantit le respect de la loi n° 09-08 relative à la protection des personnes physiques à l'égard du traitement des données à caractère personnel.

Maladie

Dentaire

Optique

Autres

Cadre réservé à l'adhérent(e)

Matricule : 10366 Société :

Actif  Pensionné(e)  Autre :

Nom & Prénom : BENDOULA HASSAN

Date de naissance : 22.11.1955

Adresse : LOT TLHARZ Rue 7 n° 57 H.H. CASA -

Tél. : 06 18 27 09 75 Total des frais engagés : 783,60 Dhs

Cadre réservé au Médecin

Cachet du médecin :



Date de consultation : 10.2.2024

Nom et prénom du malade : RENALDO

Lien de parenté :  Lui-même  Conjoint  Enfant

Nature de la maladie :

Desv. à

Affection longue durée ou chronique :  ALD  ALC Pathologie :

En cas d'accident préciser les causes et circonstances :

Dans le cas où la maladie aurait un caractère confidentiel, communiquer les renseignements sous pli confidentiel à l'attention du médecin conseil de la Mutuelle.

J'atteste sur l'honneur l'exactitude des renseignements portés sur la présente déclaration. Je déclare avoir pris connaissance de la clause relative à la protection des données personnelles.

Fait à :

Le : / /

Signature de l'adhérent(e) :



## RELEVE DES FRAIS ET HONORAIRES

Dates des Actes	Natures des Actes	Nombre et Coefficient	Montant détaillé des Honoraires	Cachet et signature du Médecin attestant le Paiement des Actes
19/9/2024	cs		250	<p style="text-align: center;"> <b>JUAYAD Jabrane</b>                      Spécialiste en Chirurgie                      Traumatologique et Orthopédique                      Bd. Oum Errabie Groupe Firdaou                      Appt N° 3, GH 1, Imm 4, 10                      Casablanca - Tél: ...                 </p>

## **EXECUTION DES ORDONNANCES**

Cachet du Pharmacien ou du Fournisseur	Date	Montant de la Facture
	19/02/20	DRAWDAD Abdellkader Rue 25 Lot 118 El Wifia Casablanca - Tel: 05 22 50 05 15
	27/02/20	208.60

#### **ANALYSES - RADIOGRAPHIES**

Cachet et signature du Laboratoire et du Radiologue	Date	Désignation des Coefficients	Montant des Honoraires
J. J. Jadrane	19/12/10	Dr. BOUAYAD Jadrane Spécialiste en Chirurgie Orthopédique et Traumatologique et Orthopé- diatrie Bd. Oum Errabie Groupe Assabla 218	202

#### AUXILIAIRES MEDICAUX

AUXILIAIRES MEDICAUX						Montant détaillé des Honoraires	
Cachet et signature du Praticien	Date des Soins	Nombre					
		A M	P C	I M	I V		

#### **RELEVE DES FRAIS ET HONORAIRES**

Le praticien est prié de préciser la dent traitée, l'acte pratiqué en indiquant la nature des soins.

### **Important :**

Veuillez joindre les radiographies en cas de prothèses ou de traitement canalaire, ainsi que le bilan de l'ODF.

SOINS DENTAIRES	Dents Traitées	Nature des Soins	Coefficient	
				COEFFICIENT DES TRAVAUX
				MONTANTS DES SOINS
				DEBUT D'EXECUTION
				FIN D'EXECUTION
O.D.F PROTHESES DENTAIRES		DETERMINATION DU COEFFICIENT MASTICATOIRE		

O.D.F  
PROTHESES DENTAIRES

## DETERMINATION DU COEFFICIENT MASTICATOIRE

D	H
25533412	21433552
00000000	00000000
35533411	11433553

#### **[Création, remont, adjonction]**

#### Fonctionnel Thérapeutique nécessaire à la profession

VISA ET CACHET DU PRATICIEN ATTESTANT LE DEVIS

VISA ET CACHET DU PRATICIEN ATTESTANT L'EXECUTION

**Docteur Jabrane BOUAYAD**  
Chirurgie traumatologique  
Chirurgie de la main et du genou  
Chirurgie des rhumatismes  
Traumatologie du sport  
Maladies de la colonne  
vertébrale

الدكتور بو عياد جبران  
جراحة العظام و المفاصل  
جراحة اليد و الركبة  
جراحة الروماتيزم  
الطب الرياضي  
العمود الفقري

**Reçu de paiement**

INPE : 091047209

ICE : 000280640000069

Casablanca, le ..... ١٩١٢ / ٢٠٨٤

Je soussigne docteur jabrane BOUAYAD certifie avoir reçu de

- Mr/Mme : ..... Ben Dels Hassar
- La somme de : ..... 2000
- Pour : ..... Dr. Dr. Dr. Dr.

Dr. BOUAYAD Jabrane  
Spécialiste en Chirurgie  
Traumatologique et Orthopédique  
Bd. Oum Errabie Groupe Firdaus  
Appt N° 3, GH 1, Imm 4, 1er Etage  
Casablanca - Tél: 0522 90 64 83

إقامة الفردوس شارع أم الربيع عماره 4 الطابق الأول شقة 3 الائنة

Tel : 05 22 90 64 83 - GSM : 06 61 88 50 89 - Email : [bouayadjabrane@hotmail.com](mailto:bouayadjabrane@hotmail.com)  
Bd oum Errable Groupe Firdaws Appt N° 3 GH 1 Imm 4-1 étage - oulfa - Casablanca

**Docteur Jabrane BOUAYAD**

الدكتور يوعيد جبران

**Chirurgie traumatologie et orthopédique**

جراحة العظام و المفاصل

**Chirurgie des rhumatismes**

جراحة اليد و الركبة

**Traumatologie du sport**

جراحة الروماتيزم

**Maladies de la colonne vertébrale**

الطب الرياضي

العمود الفقري

INPE : 091047209

Ice : 000280640000069

CASABLANCA. LE

19/2/2024

NOM : Ben Djouda Hassan

RADIO : bras dro. t.

COMPTE RENDU RX :

par dr lehn  
18eme u. 800

**Dr. BOUAYAD Jabrane**

*Spécialiste en Chirurgie*

*traumatologique et Orthopédique*

Bd. Oum Errabie Groupe Firdaous

Appt N° 3, GH 1 Imm 4

القلعة العروبة شارع أم الربيع حماره 4 الطبق الاول شقة 3 الائمة

TEL: 05 22 90 64 83 - GSM : 06 61 88 50 89 - EMAIL: [bouayadjabrane@hotmail.com](mailto:bouayadjabrane@hotmail.com)

Bd oum errable groupe firdaws appt N ° 3 GH 1 IMM 4-1 ETAGE – OULFA CASA

# Docteur Jabrane BOUAYAD

Chirurgie Traumatologique et Orthopédique

Chirurgie de la main et du genou

Chirurgie de Rhumatismes

Traumatologie du sport

Maladies de la Colonne vertébrale

# الدكتور بوعياد جبران

جراحة العظام والمفاصل

جراحة اليد و الركبة

جراحة الروماتيزم

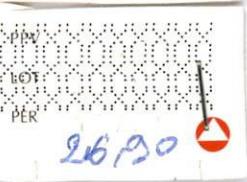
الطب الرياضي

العمود الفقري

Casablanca le .....

27/02/2024

BEN DEVA HASSAN



26.90

LOT: 231027  
DLUD: 12/2026  
99,00 DH

29.00

125.90

341.10

Relaxelle 5%

1 gélule

HALMAIE HAY EL WIFAK  
Dr. BOUDAD Abdelkader  
Rue 65 Lot 778 El Wifak 3 El Oulfa  
Casablanca - Tél: 22 90 25 56

Dr. BOUAYAD Jabrane  
Spécialiste en Chirurgie  
Traumatologique et Orthopédique  
Bd. Oum Errabie Groupe Firdaous  
Appt N° 3, GH 1, Imm 4, 1er Etage  
Casablanca - Tél: 0522 90 64 83

إقامة الفردوس شارع أم الربيع عمارة 4 الطابق الاول شقة 3 الألفة

Tél : 0522 90 64 83 - Gsm : 0661 88 50 89 - Email : bouayad.jabrane@hotmail.fr

Bd Oum Errabie groupe Firdaous - Appt N° 3 GH1 Imm.4 - 1er étage - Casablanca

# Docteur Jabrane BOUAYAD

Chirurgie Traumatologique et Orthopédique

Chirurgie de la main et du genou

Chirurgie de Rhumatismes

Traumatologie du sport

Maladies de la Colonne vertébrale

# الدكتور بوعياد جبران

جراحة العظام والمفاصل

جراحة اليد و الركبة

جراحة الروماتيزم

الطب الرياضي

العمود الفقري

Casablanca le .....

19 / 02 / 2024 .

BEN DOULA Hassan

10,00 - Dolostop 1g

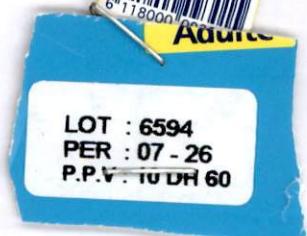
3x1's

198,00

No Ciceptol

208,00

Dr. BOUAYAD Jabrane  
Spécialiste en Chirurgie  
Traumatologique et Orthopédique  
Bd. Oum Errabie Groupe Firdaous  
Appt N° 3, GH 1, Imm 4, 1er Etage  
Casablanca - Tel: 0522 90 64 83



إقامة الفردوس شارع أم الريبيع عمارة 4 الطابق الاول شقة 3 الألفة

Tél : 0522 90 64 83 - Gsm : 0661 88 50 89 - Email : bouayad.jabrane@hotmail.fr

Bd Oum Errabie groupe Firdaous - Appt N° 3 GH1 Imm.4 - 1er étage - Casablanca

EN

NOCICEPTOL® PAIN RELIEF GEL  
WITH ESSENTIAL OILS

Fights pain: Muscles - Thermal Effect

Faster and more effective than a 5% ibuprofen-based gel

muscle, joint and post-traumatic pain, thanks in particular

to its combined thermal and cold action. Thermal sensations vary

by user. The essential oils contribute their natural benefits.

NOCICEPTOL® reduces swelling. As a result, it is indicated

in cases of muscle spasm, sprain, contusion, overextension,

straining and other traumas.

The efficacy of NOCICEPTOL® pain relief gel has been

(In-vivo study, Ref: IZPOGADO2,

November 2013).

Directions: Apply to the affected area 2-3 times daily.

children over the age of 7 years. Apply to the affected area 2-3 times daily.

Wash hands before use. Close tube completely after use.

Thermal effect: Do not swallow. Do not use on the eyes or mucous membranes.

Ibuprofen (5%) Do not use if you are pregnant or

Ask your general practitioner for advice. Avoid

epileptic seizures, contact with children under 3 years old.

wounds or occlusive dressings. Do not apply to open

breast-feeding. Do not use on damaged or irritated skin.

Do not use under an adhesive bandage. Do not use in combination with other creams,

ointments, sprays or massage oils. Do not use with heating

gels. Immediately contact a doctor, pharmacist or

dentist if the pain persists for more than 5 days,

or if any adverse reaction develops after application, stop using the gel

and consult a medical professional.

NON-GREASY - NON-STICKY - NON-STAINING - NON-STICK

NO ADDITIVES - NO PRESERVATIVE

PIGSTYL MET ESSSENTIELLE OLIËN

TEGEN SPIERPIJN EN GEWICHTSPIJN

- Posttraumatische pijn

Thermische pijn

Sneller en doeltreffender dan een gel op basis van

ibuprofen (5%).

NOCICEPTOL® is een gel die snel de spierpijn, gewichtspijn

en posttraumatische pijn verlicht en verzacht dankzij zijn

gecombineerde werking van warm en koud. Het warmtegevoel

verschilt per gebruiker. De essentiële oliën dragen

bij de heilzame werking van het gel.

NOCICEPTOL® beperkt ook de uitbreiding van het oedeem.

Aanbevolen bij contracturen, verstijfingen, spierverrekkingen,

kneuzingen, verrekkingen, spierverrekkingen en dergelijke letselsoorten.

De gel moet alleen worden gebruikt door volwassenen en kinderen vanaf 7 jaar.

Gebruik de applicator om de gel op de pijnlijke zones te brengen.

Gebrauchsanweisung: Vollwachsenen und Kinder ab 7 Jahren.

Verwenden Sie die Applicatoren, um die Creme auf die schmerzhafte Stellen zu bringen.

Widmung: Vollwassenen en kinderen vanaf 7 jaar.

Gebruik de applicator om de gel op de pijnlijke zones te brengen.

Widmung: Volwassenen en kinderen vanaf 7 jaar.

Gebruik de applicator om de gel op de pijnlijke zones te brengen.

Widmung: Volwassenen en kinderen vanaf 7 jaar.

Gebruik de applicator om de gel op de pijnlijke zones te brengen.

Widmung: Volwassenen en kinderen vanaf 7 jaar.

Gebruik de applicator om de gel op de pijnlijke zones te brengen.

Widmung: Volwassenen en kinderen vanaf 7 jaar.

Gebruik de applicator om de gel op de pijnlijke zones te brengen.

Widmung: Volwassenen en kinderen vanaf 7 jaar.

Gebruik de applicator om de gel op de pijnlijke zones te brengen.

Widmung: Volwassenen en kinderen vanaf 7 jaar.

Gebruik de applicator om de gel op de pijnlijke zones te brengen.

Widmung: Volwassenen en kinderen vanaf 7 jaar.

Gebruik de applicator om de gel op de pijnlijke zones te brengen.

Widmung: Volwassenen en kinderen vanaf 7 jaar.

Gebruik de applicator om de gel op de pijnlijke zones te brengen.

Widmung: Volwassenen en kinderen vanaf 7 jaar.

Gebruik de applicator om de gel op de pijnlijke zones te brengen.

Widmung: Volwassenen en kinderen vanaf 7 jaar.

Gebruik de applicator om de gel op de pijnlijke zones te brengen.

Widmung: Volwassenen en kinderen vanaf 7 jaar.

Gebruik de applicator om de gel op de pijnlijke zones te brengen.

Widmung: Volwassenen en kinderen vanaf 7 jaar.

Gebruik de applicator om de gel op de pijnlijke zones te brengen.

Widmung: Volwassenen en kinderen vanaf 7 jaar.

Gebruik de applicator om de gel op de pijnlijke zones te brengen.

Widmung: Volwassenen en kinderen vanaf 7 jaar.

Gebruik de applicator om de gel op de pijnlijke zones te brengen.

Widmung: Volwassenen en kinderen vanaf 7 jaar.

Gebruik de applicator om de gel op de pijnlijke zones te brengen.

Widmung: Volwassenen en kinderen vanaf 7 jaar.

Gebruik de applicator om de gel op de pijnlijke zones te brengen.

Widmung: Volwassenen en kinderen vanaf 7 jaar.

Gebruik de applicator om de gel op de pijnlijke zones te brengen.

Widmung: Volwassenen en kinderen vanaf 7 jaar.

Gebruik de applicator om de gel op de pijnlijke zones te brengen.

Widmung: Volwassenen en kinderen vanaf 7 jaar.

Gebruik de applicator om de gel op de pijnlijke zones te brengen.

Widmung: Volwassenen en kinderen vanaf 7 jaar.

Gebruik de applicator om de gel op de pijnlijke zones te brengen.

Widmung: Volwassenen en kinderen vanaf 7 jaar.

Gebruik de applicator om de gel op de pijnlijke zones te brengen.

Widmung: Volwassenen en kinderen vanaf 7 jaar.

Gebruik de applicator om de gel op de pijnlijke zones te brengen.

Widmung: Volwassenen en kinderen vanaf 7 jaar.

Gebruik de applicator om de gel op de pijnlijke zones te brengen.

Widmung: Volwassenen en kinderen vanaf 7 jaar.

Gebruik de applicator om de gel op de pijnlijke zones te brengen.

Widmung: Volwassenen en kinderen vanaf 7 jaar.

Gebruik de applicator om de gel op de pijnlijke zones te brengen.

Widmung: Volwassenen en kinderen vanaf 7 jaar.

Gebruik de applicator om de gel op de pijnlijke zones te brengen.

Widmung: Volwassenen en kinderen vanaf 7 jaar.

Gebruik de applicator om de gel op de pijnlijke zones te brengen.

Widmung: Volwassenen en kinderen vanaf 7 jaar.

Gebruik de applicator om de gel op de pijnlijke zones te brengen.

Widmung: Volwassenen en kinderen vanaf 7 jaar.

Gebruik de applicator om de gel op de pijnlijke zones te brengen.

Widmung: Volwassenen en kinderen vanaf 7 jaar.

Gebruik de applicator om de gel op de pijnlijke zones te brengen.

Widmung: Volwassenen en kinderen vanaf 7 jaar.

Gebruik de applicator om de gel op de pijnlijke zones te brengen.

Widmung: Volwassenen en kinderen vanaf 7 jaar.

Gebruik de applicator om de gel op de pijnlijke zones te brengen.

Widmung: Volwassenen en kinderen vanaf 7 jaar.

Gebruik de applicator om de gel op de pijnlijke zones te brengen.

Widmung: Volwassenen en kinderen vanaf 7 jaar.

Gebruik de applicator om de gel op de pijnlijke zones te brengen.

Widmung: Volwassenen en kinderen vanaf 7 jaar.

Gebruik de applicator om de gel op de pijnlijke zones te brengen.

Widmung: Volwassenen en kinderen vanaf 7 jaar.

Gebruik de applicator om de gel op de pijnlijke zones te brengen.

Widmung: Volwassenen en kinderen vanaf 7 jaar.

Gebruik de applicator om de gel op de pijnlijke zones te brengen.

Widmung: Volwassenen en kinderen vanaf 7 jaar.

Gebruik de applicator om de gel op de pijnlijke zones te brengen.

Widmung: Volwassenen en kinderen vanaf 7 jaar.

Gebruik de applicator om de gel op de pijnlijke zones te brengen.

Widmung: Volwassenen en kinderen vanaf 7 jaar.

Gebruik de applicator om de gel op de pijnlijke zones te brengen.

Widmung: Volwassenen en kinderen vanaf 7 jaar.

Gebruik de applicator om de gel op de pijnlijke zones te brengen.

Widmung: Volwassenen en kinderen vanaf 7 jaar.

Gebruik de applicator om de gel op de pijnlijke zones te brengen.

Widmung: Volwassenen en kinderen vanaf 7 jaar.

Gebruik de applicator om de gel op de pijnlijke zones te brengen.

Widmung: Volwassenen en kinderen vanaf 7 jaar.

Gebruik de applicator om de gel op de pijnlijke zones te brengen.

Widmung: Volwassenen en kinderen vanaf 7 jaar.

Gebruik de applicator om de gel op de pijnlijke zones te brengen.

Widmung: Volwassenen en kinderen vanaf 7 jaar.

Gebruik de applicator om de gel op de pijnlijke zones te brengen.

Widmung: Volwassenen en kinderen vanaf 7 jaar.

Gebruik de applicator om de gel op de pijnlijke zones te brengen.

Widmung: Volwassenen en kinderen vanaf 7 jaar.

Gebruik de applicator om de gel op de pijnlijke zones te brengen.

Widmung: Volwassenen en kinderen vanaf 7 jaar.

Gebruik de applicator om de gel op de pijnlijke zones te brengen.

Widmung: Volwassenen en kinderen vanaf 7 jaar.

Gebruik de applicator om de gel op de pijnlijke zones te brengen.

Widmung: Volwassenen en kinderen vanaf 7 jaar.

Gebruik de applicator om de gel op de pijnlijke zones te brengen.

Widmung: Volwassenen en kinderen vanaf 7 jaar.

Gebruik de applicator om de gel op de pijnlijke zones te brengen.

Widmung: Volwassenen en kinderen vanaf 7 jaar.

Gebruik de applicator om de gel op de pijnlijke zones te brengen.

Widmung: Volwassenen en kinderen vanaf 7 jaar.

Gebruik de applicator om de gel op de pijnlijke zones te brengen.

Widmung: Volwassenen en kinderen vanaf 7 jaar.

Gebruik de applicator om de gel op de pijnlijke zones te brengen.

Widmung: Volwassenen en kinderen vanaf 7 jaar.

Gebruik de applicator om de gel op de pijnlijke zones te brengen.

Widmung: Volwassenen en kinderen vanaf 7 jaar.

Gebruik de applicator om de gel op de pijnlijke zones te brengen.

Widmung: Volwassenen en kinderen vanaf 7 jaar.

Gebruik de applicator om de gel op de pijnlijke zones te brengen.

Widmung: Volwassenen en kinderen vanaf 7 jaar.

Gebruik de applicator om de gel op de pijnlijke zones te brengen.

Widmung: Volwassenen en kinderen vanaf 7 jaar.

Gebruik de applicator om de gel op de pijnlijke zones te brengen.

Widmung: Volwassenen en kinderen vanaf 7 jaar.

Gebruik de applicator om de gel op de pijnlijke zones te brengen.

Widmung: Volwassenen en kinderen vanaf 7 jaar.

Gebruik de applicator om de gel op de pijnlijke zones te brengen.

Widmung: Volwassenen en kinderen vanaf 7 jaar.

Gebruik de applicator om de gel op de pijnlijke zones te brengen.

Widmung: Volwassenen en kinderen vanaf 7 jaar.

Gebruik de applicator om de gel op de pijnlijke zones te brengen.

Widmung: Volwassenen en kinderen vanaf 7 jaar.

Gebruik de applicator om de gel op de pijnlijke zones te brengen.

Widmung: Volwassenen en kinderen vanaf 7 jaar.

Gebruik de applicator om de gel op de pijnlijke zones te brengen.

Widmung: Volwassenen en kinderen vanaf 7 jaar.

Gebruik de applicator om de gel op de pijnlijke zones te brengen.

Widmung: Volwassenen en kinderen vanaf 7 jaar.

Gebruik de applicator om de gel op de pijnlijke zones te brengen.

Widmung: Volwassenen en kinderen vanaf 7 jaar.

Gebruik de applicator om de gel op de pijnlijke zones te brengen.

Widmung: Volwassenen en kinderen vanaf 7 jaar.

Gebruik de applicator om de gel op de pijnlijke zones te brengen.

Widmung: Volwassenen en kinderen vanaf 7 jaar.

Gebruik de applicator om de gel op de pijnlijke zones te brengen.

Widmung: Volwassenen en kinderen vanaf 7 jaar.

Gebruik de applicator om de gel op de pijnlijke zones te brengen.

Widmung: Volwassenen en kinderen vanaf 7 jaar.

Gebruik de applicator om de gel op de pijnlijke zones te brengen.

Widmung: Volwassenen en kinderen vanaf 7 jaar.

Gebruik de applicator om de gel op de pijnlijke zones te brengen.

Widmung: Volwassenen en kinderen vanaf 7 jaar.

Gebruik de applicator om de gel op de pijnlijke zones te brengen.

Widmung: Volwassenen en kinderen vanaf 7 jaar.

Gebruik de applicator om de gel op de pijnlijke zones te brengen.

Widmung: Volwassenen en kinderen vanaf 7 jaar.

Gebruik de applicator om de gel op de pijnlijke zones te brengen.

Widmung: Volwassenen en kinderen vanaf 7 jaar.

Gebruik de applicator om de gel op de pijnlijke zones te brengen.

Widmung: Volwassenen en kinderen vanaf 7 jaar.

Gebruik de applicator om de gel op de pijnlijke zones te brengen.

Widmung: Volwassenen en kinderen vanaf 7 jaar.

Gebruik de applicator om de gel op de pijnlijke zones te brengen.

Widmung: Volwassenen en kinderen vanaf 7 jaar.

Gebruik de applicator om de gel op de pijnlijke zones te brengen.

Widmung: Volwassenen en kinderen vanaf 7 jaar.

Gebruik de applicator om de gel op de pijnlijke zones te brengen.

Widmung: Volwassenen en kinderen vanaf 7 jaar.

Gebruik de applicator om de gel op de pijnlijke zones te brengen.

Widmung: Volwassenen en kinderen vanaf 7 jaar.

Gebruik de applicator om de gel op de pijnlijke zones te brengen.

Widmung: Volwassenen en kinderen vanaf 7 jaar.

Gebruik de applicator om de gel op de pijnlijke zones te brengen.

Widmung: Volwassenen en kinderen vanaf 7 jaar.

Gebruik de applicator om de gel op de pijnlijke zones te brengen.

Widmung: Volwassenen en kinderen vanaf 7 jaar.

Gebruik de applicator om de gel op de pijnlijke zones te brengen.

Widmung: Volwassenen en kinderen vanaf 7 jaar.

Gebruik de applicator om de gel op de pijnlijke zones te brengen.

Widmung: Volwassenen en kinderen vanaf 7 jaar.

Gebruik de applicator om de gel op de pijnlijke zones te brengen.

Widmung: Volwassenen en kinderen vanaf 7 jaar.

Gebruik de applicator om de gel op de pijnlijke zones te brengen.

Widmung: Volwassenen en kinderen vanaf 7 jaar.

Gebruik de applicator om de gel op de pijnlijke zones te brengen.

Widmung: Volwassenen en kinderen vanaf 7 jaar.

Gebruik de applicator om de gel op de pijnlijke zones te brengen.

Widmung: Volwassenen en kinderen vanaf 7 jaar.

Gebruik de applicator om de gel op de pijnlijke zones te brengen.

Widmung: Volwassenen en kinderen vanaf 7 jaar.

Gebruik de applicator om de gel op de pijnlijke zones te brengen.

Widmung: Volwassenen en kinderen vanaf 7 jaar.

Gebruik de applicator om de gel op de pijnlijke zones te brengen.

Widmung: Volwassenen en kinderen vanaf 7 jaar.

Gebruik de applicator om de gel op de pijnlijke zones te brengen.

Widm

120 ml

GEL ANTI-DOUleur

**NOCICEPTOL**



DE

SCHMERZGEL NOCICEPTOL®

Mit Ätherischen Ölen

Gegen : Muskelschmerzen - Gelenkschmerzen -

Posttraumatische Schmerzen

Kälte/Wärme-Effekt

Schneller und wirksamer als sein Gel auf Ibuprofen-Basis (5%)  
NOCICEPTOL® ist ein Gel, das Muskel-, Gelenk- und posttraumatische Schmerzen schnell lindert und stillt, insbesondere durch die Kombination seiner kühlenden und wärmenden Wirkung. Das Wärmeempfinden wird je nach Anwender unterschiedlich wahrgenommen. Die ätherischen Öle entfalten ihre natürlich wohltuende Wirkung.

NOCICEPTOL® hemmt auch die Bildung von Ödemen. Die Anwendung ist daher geeignet bei Verspannungen, Verstauchungen, Verdrehungen, Zerrungen, Überdehnungen, Muskelfaserrissen und diversen Traumata.

\*Die Wirksamkeit des NOCICEPTOL®-Schmerzgel wurde wissenschaftlich nachgewiesen (In-vivo-Studie Ref: IZPOGAD02, November 2013).

Anwendung: Erwachsene und Kinder ab 7 Jahren, 3- bis 4-mal am Tag mit leichten, massierenden Bewegungen auf die schmerzenden Stellen auftragen, jedoch nicht in die Haut einarbeiten. Nach der Anwendung Hände waschen. Nach Gebrauch wieder gut verschließen.

Wichtige Hinweise zur Anwendung: Nur zur äußerlichen Anwendung. Nicht verschlucken. Nicht bei Kindern unter 7 Jahren anwenden. Nicht während der Schwangerschaft oder der Stillzeit anwenden. Personen, die schon unter Krampfanfällen oder epileptischen Anfällen gelitten haben, müssen ihren behandelnden Arzt konsultieren. Kontakt mit den Augen und/oder Schleimhäuten vermeiden. Nicht auf offene Wunden oder auf verletzte oder gereizte Haut auftragen. Nicht unter einem Okklusivpflaster anwenden. Nicht in Verbindung mit anderem Cremes, Balsamen, Einreibemitteln, Sprays oder Massagölen verwenden. Nicht zusammen mit wärmespendenden Vorrichtungen anwenden. Im Falle einer versehentlichen Einnahme ist ein Arzt, Apotheker oder eine Giftinformationszentrale zu konsultieren. Falls die Schmerzen länger als 5 Tage anhalten oder falls es nach dem Auftragen zu Hautreizungen kommt, ist die Anwendung des Gels abzusetzen und fachlicher Rat einzuholen. Nach Ablauf des Verwendbarkeitsdatums nicht mehr anwenden.  
NICHT FETTEND - NICHT KLEBT - VERURSACHT KEINE FLECKEN  
OHNE ZUSATZ VON KONSERVIERUNGSSSTOFFEN



Ne pas utiliser si l'emballage est endommagé - Do not use if packaging is damaged - Niet gebruiken indien de verpakking is beschadigd - Nicht verwenden, wenn die Verpackung beschädigt ist.



FR

**NOCICEPTOL® GEL ANTI-DOULEUR**

Effet Thermique

NOCICEPTOL® est un gel qui soulage et apaise rapidement les douleurs musculaires, articulaires et post-traumatiques grâce notamment à son action conjuguée du chaud et du froid. Le ressenti thermique varie en fonction des utilisateurs. Les huiles essentielles apportent leurs bienfaits naturels.

NOCICEPTOL® limite également la diffusion de l'œdème. Il est ainsi indiqué en cas de contractures, foulures, entorses, contusions, élongations, claquages et traumatismes divers.

\*L'efficacité du gel antidiouleur NOCICEPTOL® a été scientifiquement démontrée (Etude In-vivo, Réf: IZPOGAD02, Novembre 2013).

Mode d'emploi : Adultes et enfants à partir de 7 ans. Appliquer en massant légèrement, sans faire pénétrer, 3 à 4 fois par jour sur les zones douloureuses. Après utilisation, se laver les mains.

Précautions d'emploi : Usage externe uniquement. Ne pas avaler. Ne pas utiliser chez l'enfant de moins de 7 ans. Ne pas utiliser chez les femmes enceintes ou allaitantes. Pour des personnes ayant des antécédents de convulsions ou de crises d'épilepsie, demander l'avis de votre médecin traitant. Éviter le contact avec les yeux et/ou les muqueuses. Ne pas appliquer sur des plaies ouvertes ou sur une peau lésée ou irritée. Ne pas utiliser sous un pansement occlusif. Ne pas utiliser en association avec d'autres crèmes, baumes, liniments, sprays, ou huiles de massage. Ne pas utiliser avec des dispositifs chauffants. En cas d'ingestion, consulter un médecin, un pharmacien ou un centre anti-poison. Si les douleurs persistent plus de 5 jours, ou si une irritation se développe après application, arrêter l'utilisation du gel et consulter. Un risque d'allergie ou de sensibilisation à l'un des composants est toujours possible, arrêter le traitement en cas d'irritation ou de tout autre signe d'hypersensibilité.

Ne pas dépasser la date limite d'utilisation.

Ingrediënten/ Op basis van / Auf der Basis von : / À base de : / A base de :  
Aqua; Alcohol; PPG-1-PEG-9 Lauryl Glycol Ether; Menthol; Menta Piperita Oil; Aqua; Propylene Glycol; Equisetum Arvense Extract; Aqua Propylene Glycol; Harpagophytum Procumbens Root Extract; Camphor; Illic; Carbomer; Rosmarinus Officinalis Leaf Oil; Melaleuca Leucadendron Cajaput Oil; Thymus Vulgaris Flower/Leaf Oil; Sodium Hydroxide; Cl 42090.-

NON GRAS - NE TACHE PAS - NE COLLE PAS

SANS CONSERVATEUR AJOUTÉ

Tout incident grave (ayant entraîné ou susceptible d'entraîner la mort ou la dégradation grave de l'état de santé d'un patient) survenu avec le dispositif devrait être notifié à vigilance@polidis.fr et à l'Autorité Compétente du pays.

**NOCICEPTOL®** est une marque **NOCICEPT®**

**FORMULE  
SANS AJOUT DE  
CONSERVATEURS**

FOURNISSEUR OFFICIEL DES ÉQUIPES MÉDICALES

FÉDÉRATION FRANÇAISE D'ESCRIME  
**FFE**



Fédération Française d'Escrime

Fédération Française de Hockey sur Glace

CE



120 ml



Laboratoire POLIDIS  
8, rue des Goncourt  
75011 PARIS FRANCE

[www.polidis.fr](http://www.polidis.fr)  
[www.nociceptol.fr](http://www.nociceptol.fr)